



SIF

الإعانة الإسلامية فرنسا

الأنشطة الأساسية

2023

كلمة الرئيس



رشيد الحلو - الرئيس المؤسس

يسعدني أن أشارككم تقريرنا لعام 2023، الذي شهد مرة أخرى على وضع مقلق في فرنسا وفي العديد من دول العالم.

فقد كان هذا العام بالنسبة لجميع المنظمات الإنسانية، ول SIF على وجه الخصوص، عاماً غير مسبوق من حيث حالات الطوارئ والصراعات والكوارث الطبيعية الأخرى نادراً ما شهدت مؤسستنا مثله خلال 32 عاماً من العمل الانساني : من زلازل واسعة النطاق ضربت سوريا وتركيا ثم المغرب، الى فيضانات قاتلة في ليبيا، ناهيك عن الصراع الذي يؤثر حالياً على الفلسطينيين في غزة، بعواقبه الإنسانية التي يمكن وصفها بالكارثية.

كل ذلك يأتي ليضاف الى الازمات المرتبطة بتغير المناخ، والتي تتسبب في نزوح أعداد كبيرة من السكان، وما يسمى بـ "الأزمات المنسية"، التي لم تعد تحت مجهر وسائل الإعلام حالياً، ولكنها لا تزال موجودة، وتؤثر على شعوب بأكملها في اليمن والسودان ولبنان وتشاد أو حتى في العراق والصومال ومدغشقر.

الا انه وفي ظل هذا الوضع الذي اقل ما يقال عنه انه مأساوي، يشق الامل طريقه الى هذه الشعوب من خلال الدعم الرسمي والخاص الذي تتلقاه SIF، والذي نؤكد على أهميته، والذي مكننا من مساعدة المزيد من الأشخاص الأكثر ضعفاً.

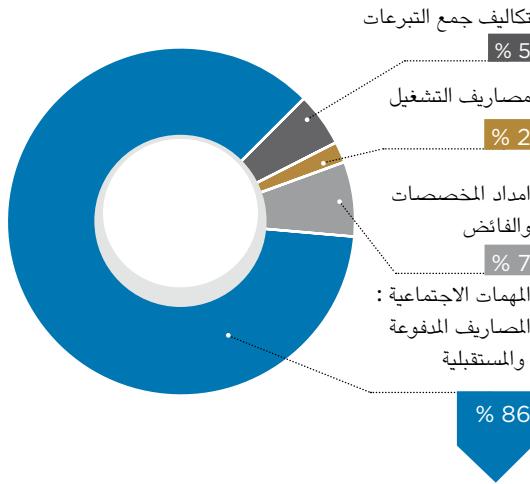
من ناحيتها تبقى مؤسسة SIF مصرة على مواصلة مسيرتها وجهودها معتمدة أكثر من أي وقت مضى على ركانزها الثلاثة: التنمية البشرية، العيش المشترك، واحترام البيئة للمساعدة في بناء عالم أكثر خيراً وعدلاً، يتم فيه تلبية الاحتياجات الأساسية للأشخاص الأكثر ضعفاً.



صرف الموارد مجموع المنحصات في 2023: 59,1 مليون يورو

يمثل مجموع مهمات العام 2023 (52,2 مليون يورو) اضافة الى تكاليف جمع التبرعات (4,3 مليون يورو) ومصاريف التشغيل (1,7 مليون يورو) المجموع الذي تم صرفه خلال سنة 2023، اي ما يعادل 58 مليون يورو.

يتم توزيع منحصات عام 2023 بما يتوافق مع استخدام الموارد على النحو التالي :



- 61% : مهمات ومشاريع منفذة بمعظمها مباشرة من SIF بدون شركاء.
- 25% : مهمات اجتماعية سيتم تنفيذها في السنوات المقبلة، وخاصة بالنسبة للاموال التي تم استلامها في نهاية السنة ولم يتم استخدامها في السنة نفسها.

سجلت المهام الاجتماعية تقدماً (+ 25%) من 41,7 في عام 2022 إلى 52,3 مليون يورو.

| مخصصات | مجموع عام 2023 | نسبة التبرعات العامة |
|-------------------------------------|-----------------|----------------------|
| المشاريع الاجتماعية | € 4 256 | € 25 444 |
| مصاريف جمع التبرعات | € 1 693 | € 4 256 |
| مصاريف التشغيل | € 2 602 | € 814 |
| إعتمادات المنحصات والاستهلاك المالي | € 2 624 | € 477 |
| الضريبة على الارباح | € 123 | |
| الاموال الخاصة المؤجلة | € 21 401 | € 19 135 |
| المجموع العام | € 82 631 | € 50 135 |
| الفائض/العجز (الفائض هنا) | € 3 027 | € 5 154 |

تمول هذه المنحصات من اليرادات التالية :

| الموارد | مجموع عام 2023 | نسبة التبرعات العامة |
|--|-----------------|----------------------|
| موارد مرتبطة بالتبرعات العامة | € 47 329 | € 47 329 |
| موارد غير مرتبطة بالتبرعات العامة | € 26 542 | |
| منح ومساعدات عمومية اخرى | € 3 084 | |
| استرجاع الاعتمادات والاستهلاكات | € 355 | € 355 |
| استخدام الاموال المخصصة من السنوات السابقة | € 8 079 | € 7 605 |
| المجموع العام | € 85 389 | € 55 289 |

| | |
|---|----------|
| مجموع الموارد التي تم جمعها عام 2023 والتي تم صرفها في العام نفسه | € 30 523 |
| الموارد التي تم جمعها عام 2023 والتي تم صرفها في العام نفسه | 64% |
| موارد غير مرتبطة بالتبرعات العامة | 9% |

المهمات حول العالم

48,9 مليون يورو

تعمل SIF في 15 دولة مختلفة في أربعة مجالات: الاعانة والامن الغذائي، الماء وخدمات الصرف الصحي، التعليم ورعاية الأطفال والايواء. كما تتواجد في 7 دول أخرى من خلال مشاريع مشتركة مع مؤسسات محلية.

سوريا : استجابة شاملة لتبعات زلزال فبراير 2023

في ليلة 5 إلى 6 فبراير 2023، ضرب زلزال مروع شمال سوريا وجنوب شرق تركيا. وتسببت الكارثة غير المسبوقة في مقتل أكثر من 50 ألف شخص وتسببت في نزوح أعداد كبيرة من السكان وتدمير العديد من البنى التحتية.

قامت SIF، بالتعاون مع شركائها في الأمم المتحدة، بتنفيذ مشاريع متعددة في سوريا، خلال مرحلتي التدخل؛ الطوارئ وما بعد الطوارئ؛ SIF المتواجدة في سوريا منذ عام 2008، كانت في أقرب مكان ممكن من الضحايا، في حلب واللاذقية وطرطوس وجبلة والقرداحة. فقد تم توزيع أكثر من 1,700 طرد طوارئ في حلب وطرطوس، بالإضافة إلى مساعدات غذائية لأكثر من 4,100 شخص في اللاذقية.

وفي وقت لاحق، طورت SIF إجراءاتها في مرحلة ما بعد الطوارئ لمواصلة تلبية احتياجات ضحايا الكوارث، من حيث البنية التحتية والخدمات الأساسية حتى يتمكنوا من العودة تدريجياً إلى الحياة الطبيعية. وللمساهمة في ذلك، قامت SIF بإعادة تأهيل 233 منزلاً متضرراً من جراء الزلزال، وبالتالي تمكنت من مساعدة 295 عائلة في محافظات اللاذقية وحمص وحلب.

بالإضافة إلى إعادة تأهيل المنازل، تقوم مؤسستنا أيضاً بإعادة تأهيل البنية التحتية للحصول على مياه الشرب للمستشفيات والمراكز الصحية والمدارس كما فعلت في قناة مسكنة المتصدعة في محافظة حلب في أعقاب الزلزال التي يستخدمها أكثر من 14000 مزارع وفي مدرسة وعبادة للرعاية الصحية في منطقة الشيخ مقصود في محافظة حلب.

أل SIF في 2023



94 026

متبرع

1 076

موظف

604

متطوع

77 مليون يورو

موارد جديدة في عام 2023

62%

تبرعات خاصة

38%

تبرعات عامة

916

طن / السنة من ثاني اكسيد الكربون في فرنسا



22

بلد

1,3 مليون

مستفيد

المهمات في فرنسا

2,8 مليون يورو

المرافعة

0,6 مليون يورو

تشكل المرافعة ثالث المهمات التي تضطلع بها SIF . انطلاقاً من الاشكاليات الميدانية، تتوخى مؤسستنا ايصال صوت الفئات الاكثر عرضةً وتهميشاً الى مسامع المسؤولين والمقررين بغية حثهم على احترام الحقوق الاساسية لهؤلاء من دون اي شرط او تمييز.

حملة "S-eau-S" !

في عام 2023، نفذت SIF حملة "S-eau-S"! . مع مؤسسات فرنسية، لمطالبة فرنسا بالتعبئة على أعلى مستوى في مؤتمر الأمم المتحدة حول المياه في مارس 2023 و تقديم التزامات طموحة بشأن المياه كجزء من مساعدتها التنموية. تم تنفيذ العديد من أعمال المرافعة كجزء من هذه الحملة، بما في ذلك بث فيديو فكا هي يتحدى رئيس الجمهورية، ومقابلات مع وسائل الإعلام، واجتماعات مع وزارة البيئة، ووزير التحول البيئي. وقد تم دمج العديد من توصياتنا في الموقف الفرنسي في المؤتمر. كما طلبنا في الحملة، تعيين مبعوث خاص للأمم المتحدة بشأن المياه، فضلاً عن تنظيم اجتماعات حكومية دولية منتظمة بشأن المياه تحت رعاية الأمم المتحدة.

لقد واصلنا مناصرنا لهذه القضايا بعد المؤتمر. وفي يونيو/حزيران، كانت SIF من بين الموقعين على رسالة مفتوحة موجهة إلى الأمين العام للأمم المتحدة، تؤكد من جديد طلبنا بتعيين مبعوث خاص بشأن المياه بسرعة وعقد اجتماعات حكومية دولية منتظمة. اعتمدت الجمعية العامة قراراً في سبتمبر 2023 بشأن إدارة المياه العالمية يخطط لعقد اجتماع حكومي دولي في عام 2026 ومؤتمر في عام 2028 في طاجيكستان لاختتام العقد الدولي للعمل من أجل المياه.

تعمل SIF في فرنسا في مجال الطوارئ الاجتماعية والاندماج الاجتماعي ومكافحة عدم الاستقرار والتهميش. يستفيد من خدمات المؤسسة بالدرجة الاولى العائلات، النساء العازبات بالإضافة الى المشردين دون مأوى ثابت وذلك من خلال دورياتها الليلية، مركز الاستقبال النهاري في ماسي (91) ومراكز ايوائها مراكز ايواء الطوارئ وبقالة التضامن في سان دوني (93).

موائد رمضان

بعد توقف ثلاث سنوات إثر جائحة كورونا، عادت موائد رمضان إلى مركزها الاساسي في سان دوني، بالقرب من بورت دو باريس، طوال الفترة الممتدة من 23 مارس إلى 20 أبريل 2023. خيمة كبيرة بمساحة 1200 متر مربع، استقبلت في رحابها اعداد كبيرة من الاشخاص : منهم الصائم الذي يأتي بحثاً عن وجبة افطار شهية ومنهم من يأتي بحثاً عن دفيء المكان الذي يعوضه عن قساوة الوحدة وبرد الشوارع. فكل مساء، يتم توزيع ما بين 800 إلى 1300 وجبة، مكونة من سلطة أو حساء وطبق ساخن وتمر وفاكهة. كما يتم توزيع وجبات ساخنة من موائد رمضان أثناء الدوريات الليلية للأشخاص الذين يعيشون في الشوارع والذين لا يستطيعون القدوم الى الخيمة.

لم يقتصر الحضور في خيمة SIF الرمضانية على المستفيدين فقط، فللمتطوعين دور كبير في نجاح واستمرارية هذا المشروع تماماً مثل فريق عمل SIF فيشارك يومياً ما بين 30 إلى 80 متطوعاً، لإعداد وتقديم الوجبات، واستقبال الضيوف، وترتيب وتنظيف المكان. وبطبيعة الحال، لا يمكن أن تكتمل مثل هذه العملية من دون المشاركة الفعالة للجهات المانحة التي زارتنا في الموقع، فضلاً عن دعم بلدية سان دوني.



المؤسسات الفرعية

SCI SIFHABITAT

الشركة المدنية العقارية SCI SIFHABITAT، التي كانت تسمى سابقاً SCI SIF MASSY، استوعبت خلال عام 2023، SCI SIFIN- و VEST و SIFHABITAT.

بما أن كل SCI لها نفس الشركاء ونفس المدير وكائن اجتماعي متطابق. فإن إعادة الهيكلة الداخلية هذه تجعل من الممكن الجمع، ضمن هيكل واحد، بين ثلاث كيانات قانونية لم يعد لوجودها المميز ما يبرره. علاوة على ذلك، هذه العملية تجعل من الممكن تنظيم "مجموعة SIF" من خلال تبسيط هيكلها واحتفاظها بالأصول وتحسينها للتكاليف الهيكلية وتكاليف الإدارة.

يحمل SIF 17,743 سهماً من أصل 19,574 سهماً في SCI و SIFHABITAT، أما الأسهم الأخرى البالغة 1831 سهماً فتمتلكها شركة DOTASIF.

تمتلك SIFHABITAT مبنين مستأجرين من SIF.

تواصل SIF عقود الإيجار التقليدية مع SCI لـ 10 شارع جالفاني في ماسي و 58 أورنانو في سان دوني. إنه في الواقع من الأفضل أن تحصل SIF على مقرها عبر SCI.

تمتلك SCI SIFHABITAT أيضاً مبنى في الدائرة 19 بباريس جزء منه مؤجر لجمعية.

DOTASIF

يهدف صندوق الإمدادات لـ SIF دوتا سيف والذي تم تأسيسه في العام 2010 إلى استخلاص أرباح الاستثمارات وتحويلها لحساب SIF بغية انجاز المهمات الاجتماعية كما نص عليه النظام الأساسي. ويدير صندوق دوتاسيف كامل التبرعات الوقفية لـ SIF التي يتلقاها كإمدادات كل سنة. أما مهمة الصندوق فهي تحقيق ربحية مثلى (من خلال اقتناء ممتلكات عقارية) وتسهيل المتابعة من قبل المتبرعين. يشكل مجلس إدارة SIF هيئة الرقابة على صندوق الوقف ويعين الإداريين بين أعضاءه. من ناحية أخرى، يجب أن يكون لدى DOTASIF لجنة خبيرة ومسؤولة عن ان تكون خياراته الاستثمارية (هي بمعظمها عقارية حتى الآن) آمنة وملتزمة بقواعد واخلاقيات ادارة صندوق الوقف المالية.

في عام 2023، سددت DOTASIF 44530 يورو لمشروع عمليات اعتمام العين في بوركينا فاسو. تم استخدامها كتمويل جزئي للمشروع.

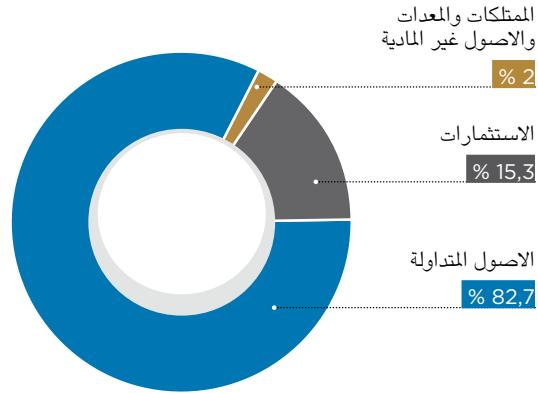
SAS SOLECOINSERT

تم إنشاء الشركة المساهمة المبسطة SOLECOINSERT في 10 يناير 2019 (رأس مال قدره 57000 يورو) مقدم من SIF. مهمتها إدارة نشاط الملابس المستعملة (VET'SOL) التابع لـ SIF. كان على جمعيتها غير الربحية أن تفصل هذا النشاط لتحقيق الاستفادة القصوى منه يعود جزء منها لتمويل مهماتنا الانسانية. اما الجزء الاكبر فهو لصيانة وتطوير VET'SOL وفقا لتشريعات الاقتصاد التضامني.

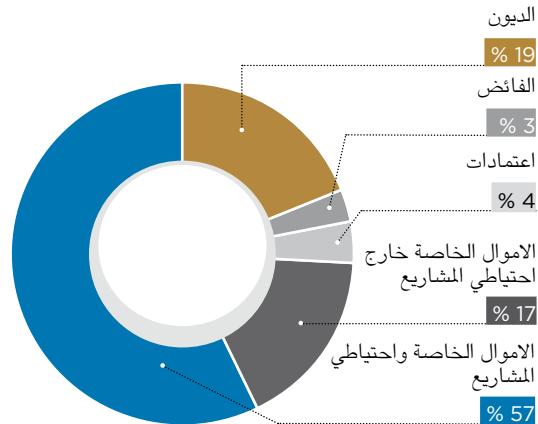
الوضع المالي الى 31 كانون الاول 2023

بلغت ميزانية SIF 93 مليون يورو في العام 2023 مقارنة مع العام الماضي (72 مليون يورو) وذلك بفضل الدعم المالي الذي تلقتة برامجنا الاجتماعية في مالي. تحافظ بذلك مؤسستنا على قاعدة مالية صلبة .

صافي الاصول 2023



خصوم 2023



سياسة الأموال الاحتياطية

قد تظهر الأموال غير المخصصة لمشروع معين (أموال عامة) والغير مستخدمة، كما يحدد القانون، كفائض للموارد (في الميزانية)، ثم يتم اعتمادها كأموال احتياطية من قبل الجمعية العمومية. أما بالنسبة للأموال المخصصة لا يمكن بأي حال من الأحوال دمجها كاحتياطي. مع العلم ان SIF تضع اموال الوقف في حساب " احتياطي الوقف وركافة المال توضع في حساب " احتياطي المشاريع" المخصص لهذه الغاية.تلتزم الأموال الاحتياطية ل SIF بمبادئ احترازية في استعمالها، ويمكن أن تخضع لعمليات توظيف مؤمن لتفادي انخفاض قيمتها في انتظار استخدامها. ولواجهة أية حاجة ملحة إلى المال، لا بد أن يبقى جزء من هذه الأموال الاحتياطية متاحاً وقابلًا للاستخدام في أي وقت أما الجزء المتبقي فيمكن استثماره شرط ان يكون قابلاً للاستخدام في اجل معقول ومقبول.

"الأنشطة السنوية"، معيار ثقة

تعتبر SIF اطلاع المتبرعين عن أنشطتها وتكاليفها مسألة أساسية في سير عملها. هذه الوثيقة تعيد بشكل مقتضب وواضح تقديم نشاطاتنا وحساباتنا التي تظهر بشكل مفصل في التقرير السنوي. كما تشكل هذه الوثيقة دليلاً على شفافيتنا الموثقة بالعلامة "العتاء بثقة" « Don en confiance »

مشروع SIF الاجتماعي

SIF هي مؤسسة غير حكومية للتضامن الدولي تعمل منذ أكثر من 32 عاماً على الحد من الفقر في فرنسا وفي العالم من دون تمييز ولا تمييز.

تنشط SIF حيثما تتطلب الحاجات الإنسانية والاجتماعية من خلال الإغاثة في حالات الطوارئ ووضع برامج إنمائية فضلاً عن عمليات المرافعة.

على المستوى الدولي، تعمل SIF وفق أربعة محاور رئيسية هي الماء والتطهير، الأمن الغذائي والتعليم ورعاية الأطفال. أما في فرنسا فتعمل مؤسسة في مجالات مكافحة حالات التهميش وعدم الاستقرار: الطوارئ الاجتماعية والاقتصاد التضامني والاندماج المهني والاجتماعي.

أما هدفها الأساسي فهو الحضور كعنصر أساسي وفاعل على ساحة العمل الإنساني في فرنسا. ففي ارتكازها على هويتها الإسلامية من جهة وانخراطها الكبير في نسيج المنظمات غير الحكومية الفرنسية والأوروبية من جهة أخرى تلتزم مؤسسة بالتنمية البشرية، العيش المشترك والحفاظ على البيئة.

نموذج سير العمل في المؤسسة

وصل عدد موظفي SIF في العام 2023 الى 165 موظف وموظفة في فرنسا، أما في المهمات الدولية فتعد المؤسسة 911 مغترباً وعمالاً محلياً. أما المتطوعون الذين يشكلون دعماً أساسياً لعملنا فقد بلغ عددهم 604 متطوعاً.

تأتي الموارد الجديدة للجمعية (62% من مجموع 77 مليون يورو خلال ال 2023) بمجملها من المتبرعين في فرنسا والذين يستجيبون لمختلف الحملات التي تقوم بها المؤسسة سواء كانت عبر الانترنت او المراسلات او عند تنظيم لقاءات ومناسبات مشتركة مع جمعيات أخرى على امتداد التراب الفرنسي.

تستفيد مؤسستنا أيضاً بنسبة 38% من تمويل عدة مؤسسات مموله مثل وزارة الخارجية الفرنسية، الوكالة الفرنسية للتنمية، الوكالة الإنسانية للجنة الأوروبية (EUROPAID)، او من الوكالات الإنسانية للأمم المتحدة (UNICEF). وتعتمد SIF أيضاً على المساهمات العينية (197 ألف يورو بين تطوع وتبرعات عينية). هو التزام متطوعينا الذي سمح لنا بتنفيذ مشاريعنا في فرنسا، من خلال: وجبات تضامنية، طرود، دوريات لمساعدة المحتاجين...

المراقبة الخارجية

في إطار الرقابة الداخلية، نقوم بتنفيذ ضوابط داخلية وخارجية (حسابات المدقق القانوني، العتاء الثقة...) على إدارتنا. أما تأثير برامجنا، فتتم مراقبته باستمرار من خلال التقييمات الداخلية والخارجية (الجهات المانحة...).

مدقق الحسابات الخارجي

صادقت شركة باكر تيللي من دون تحفظ على حسابات العام 2023 ل SIF. كما تمت المصادقة على حسابات DOTASIF و SCI Massy.

"العتاء بثقة" « Don en confiance »

هي هيئة مستقلة معتمدة لمراقبة الجمعيات والمؤسسات التي تعتمد على تبرعات العموم. تلتزم المؤسسات المعتمدة على جمع التبرعات العامة بميثاق صاغته اللجنة وتراقب تنفيذه من قبل SIF منذ أكثر من 11 عاماً.

SECOURS ISLAMIQUE FRANCE

Head office: 10 rue Galvani 91300 Massy (France)
Tel: +33 (0) 1 60 14 14 99 / Fax: +33 (0) 1 60 14 14 13

www.secours-islamique.org



Printed on recycled paper



سكور اسلاميك فرنس
(الإعانة الإسلامية فرنسا)
حاصلة على علامة العتاء بثقة